

Додаток 4.2 до Правил компенсації витрат на доїзд в рамках Проекту
Załącznik nr 4.2 do Zasad zwrotu kosztów dojazdu w ramach projektu

Заявка про компенсацію витрат на проїзд власним або позиченим транспортним засобом для отримання підтримки в рамках проекту під назвою "Підтримка громадян України в процесі професійної активізації та соціальної інтеграції в Любуському воевудстві" в рамках конкурсу "Разом Можемо Більше".

Wniosek o zwrot kosztów dojazdu własnym bądź użyczonym środkiem transportu na formę wsparcia w ramach projektu pn. „Wsparcie obywateli Ukrainy w procesie aktywizacji zawodowej i integracji społecznej na terenie województwa lubuskiego” w ramach konkursu Razem Możemy Więcej.

Я нижчепідписана/ний

Ja niżej podpisana/y

.....
(ім'я та прізвище)

(imię i nazwisko)

Проживаю за

zamieszkała/y w

.....
(адреса проживання)

(adres zamieszkania)

Заявляю, що у зв'язку з тим, що беру участь у формі підтримки (позначити тип форми підтримки, за яку компенсується кошти доїзду)

Oświadczam, że w związku z moim udziałem w formie wsparcia (zaznaczyć rodzaj formy wsparcia, za którą przysługuje zwrot kosztów dojazdu):

Професійна консультація;

Doradztwo zawodowe;

Мовні курси (польська мова для іноземців на рівні A1, A2, B1, B2, C1);

Szkolenie językowe (język polski dla obcokrajowców, na poziomie A1, A2, B1, B2, C1);

Професійне навчання (відповідно до результатів профорієнтаційної діагностики та організаційних можливостей);

Szkolenie zawodowe (zgodnie z wynikiem diagnozy podczas doradztwa zawodowego oraz możliwościami organizacyjnymi);

Юридична підтримка - зустрічі можуть проходити як стаціонарно, так і у режимі онлайн; Wsparcie prawne – spotkania mogą odbywać się zarówno stacjonarnie, jak i w trybie online;

Психологічна підтримка – зустрічі можуть проходити як стаціонарно, так і у режимі онлайн; Wsparcie psychologiczne – spotkania będą odbywać się zarówno stacjonarnie, jak i w trybie online;

Переклад документів пов'язаних з участю у проекті та з нівелюванням соціальних бар'єрів (присяжним перекладачем).

Тлумачення документів зв'язаних з udziałом w projekcie oraz зв'язаних z niwelowaniem barier społecznych (przez tłumacza przysięgłego).

За період

W okresie

.....
.....
(точна дата/дати)

(dokładna data/daty)

Доїжджала/ав приватним автомобілем за маршрутом:

Dojeżdżałam/em samochodem prywatnym na trasie:

З z

.....
.....
(адреса проживання)

(adres zamieszkania)

До do.....

(адреса місця реалізації)

(adres miejsca realizacji danej formy wsparcia)

і назад

i z powrotem

власним/позиченим автомобілем марки

własnym/użyczonym samochodem osobowym marki

реєстраційний номер /o numerze rejestracyjnym, об'єм

двигуна/pojemność silnika

Вартість проїзду в обидва кінці за вищезазначеним маршрутом відповідно до

зазначеної норми пробігу у Додатку 4 до Правил проекту

Koszt dojazdu na ww. trasie w dwie strony zgodnie ze stawką kilometrową wskazaną w Załączniku nr 4 do Regulaminu projektu – Zasady zwrotu kosztów dojazdu w ramach projektu, pkt. 7.

№.	Дата поїздки Data wyjazdu	Опис маршруту (звідки та куди) Opis trasy (skąd-dokąd)	Кількість проїханих кілометрів Ilość przejechanych kilometrów	Ставка за 1 км*** (в зл.) Stawka za 1 km*** (w zł)	Вартість(в зл.) Кількість км x ставка за км Koszt (w zł) (ilość km x stawka za km)

.....
підпис учасника проекту/podpis uczestnika projektu

Заявляю, що ознайомила/вся зі змістом Правил проекту та Додатком 4 Правила компенсації витрат на доїзд у рамках проекту

Oświadczam, że zapoznałam/em się z treścią Regulaminu projektu oraz Załącznikiem nr 4 Zasady zwrotu kosztów dojazdu w ramach projektu.

.....
Дата і підпис учасника проекту

data i podpis uczestnika projektu

Додатки до заявки:

Załączniki do wniosku:

заява про візит у заклад, підтвержений печаткою даного закладу

oświadczenie o wizycie w instytucji potwierdzone pieczęcią odwiedzanej instytucji

свідоцтво про реєстрацію авто, в якому їхав учасник проекту-тільки для

ознайомлення

dowód rejestracyjny samochodu, którym podróżował uczestnik projektu – jedynie do wglądu

Частина заповнення для Реалізатора проекту

Część wypełniana przez Realizatora projektu

Приймаючи заявку працівник проекту підтвердив:

Przyjmując wniosek pracownik projektu zweryfikował:

1. Свідоцтво про реєстрацію авто, в якому їхав учасник проекту (**зазначити відповідну відповідь**)

Dowód rejestracyjny samochodu, którym podróżował uczestnik projektu (**zaznaczyć odpowiednią odpowiedź**)

ТАК/ТАК НІ/ NIE

Перевірено за змістом

Sprawdzono pod względem merytorycznym

.....
дата, підпис робітника

data, podpis pracownika

Формальна і бухгалтерська перевірка

Sprawdzono pod względem formalno-rachunkowym

дата, підпис робітника
data, podpis pracownika